

Poland-Terespol: Software package and information systems
OJ S 182/2019 20/09/2019
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Miasto Terespol
Postal address: ul. Czerwonego Krzyża 26
Town: Terespol
NUTS code: PL811 Bialski
Postal code: 21-550
Country: Poland
Contact person: Józef Paderewski, Anna Łukasik
E-mail: um@terespol.pl
Telephone: +48 833752130
Internet address(es):
Main address: <https://umterespol.e-biuletyn.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Jabłoń
Postal address: ul. Augusta Zamoyskiego 27
Town: Jabłoń
NUTS code: PL811 Bialski
Postal code: 21-205
Country: Poland
E-mail: ugjablon@jablon.pl
Internet address(es):
Main address: <https://ugjablon.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Milanów
Postal address: ul. Kościelna 11a
Town: Milanow
NUTS code: PL811 Bialski
Postal code: 21-210
Country: Poland
E-mail: gmina@milanow.pl
Internet address(es):
Main address: <https://ugmilanow.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Wisznice
Postal address: ul. Rynek 35
Town: Wisznice
NUTS code: PL811 Bialski

Postal code: 21-580
Country: Poland
E-mail: gmina@wisznice.pl
Internet address(es):
Main address: <https://ugwisznice.bip.lubelskie.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Leśna Podlaska
Postal address: ul. Bialska 30
Town: Leśna Podlaska
NUTS code: PL811 Bialski
Postal code: 21-542
Country: Poland
E-mail: ug@lesnapodlaska.pl
Internet address(es):
Main address: <https://www.lesnapodlaska.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Tuczna
Postal address: ul. Tuczna 191A
Town: Tuczna
NUTS code: PL811 Bialski
Postal code: 21-523
Country: Poland
E-mail: sekretariat@gminatuczna.pl
Internet address(es):
Main address: <https://ugtuczna.bip.lubelskie.pl>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement
In the case of joint procurement involving different countries, state applicable national procurement law:
Zamawiającym wyznaczonym do przeprowadzenia niniejszego postępowania w imieniu i na rzecz wskazanych w pkt 1.1 SIWZ Zamawiających jest Gmina Miasto Terespol

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa e-usług wraz ze sprzętem do gmin partnerskich Euroregionu Bug w ramach projektu „Wzrost efektywności i dostępności e-usług gmin partnerskich na terenie Euroregionu Bug”
Reference number: IP.271.8.2019.AL

II.1.2. Main CPV code

48000000 Software package and information systems

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa e-usług wraz ze sprzętem do gmin partnerskich Euroregionu Bug, która jest realizowana w ramach projektu „Wzrost efektywności i dostępności e-usług gmin partnerskich na terenie Euroregionu Bug”

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 1 751 995,00 PLN / Highest offer: 1 751 995,00 PLN taken into consideration

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

48422000 Software package suites, 48600000 Database and operating software package, 48820000 Servers, 48900000 Miscellaneous software package and computer systems, 30191400 Shredders, 30200000 Computer equipment and supplies, 30213300 Desktop computer, 30213100 Portable computers, 30232110 Laser printers, 30233000 Media storage and reader devices, 32413100 Network routers, 32415000 Ethernet network, 32420000 Network equipment, 32424000 Network infrastructure, 32421000 Network cabling, 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support, 72211000 Programming services of systems and user software, 72263000 Software implementation services, 72253000 Helpdesk and support services, 35123100 Magnetic-card system, 35121700 Alarm systems, 39717200 Air-conditioning appliances, 44221220 Fire doors, 44112310 Partition walls

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL811 Bialski

Main site or place of performance: Siedziba Gmin Partnerskich: 1) Gmina Miasto Terespol; 2) Gmina Jabłoń; 3) Gmina Milanów; 4) Gmina Wisznice; 5) Gmina Leśna Podlaska; 6) Gmina Tuczna.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa e-usług wraz ze sprzętem do gmin partnerskich Euroregionu Bug, która jest realizowana w ramach projektu „Wzrost efektywności i dostępności e-usług gmin partnerskich na terenie Euroregionu Bug”.
2. Podstawowym celem projektu „Wzrost efektywności i dostępności e-usług gmin partnerskich na terenie Euroregionu Bug” jest zwiększenie poziomu dostępu do usług publicznych poprzez wykorzystanie technologii ICT w celu uruchomienia e-usług administracji i zwiększenia poziomu dojrzałości e-usług dotychczas funkcjonujących. Dodatkowo podczas realizacji ww. celu zostaną uwzględnione potrzeby osób niepełnosprawnych - zostanie zapewniona dostępność do projektowanych e-usług dla osób z różnymi formami niepełnosprawności, zgodnie ze standardami WCAG 2.0. Realizacja celu nastąpi przez działania związane z zakupem nowoczesnego sprzętu teleinformatycznego, wdrożeniem nowych systemów informacyjnych oraz realizacją usług podnoszących ucyfrowienie urzędów.
3. Kompleksowa realizacja przedmiotu umowy obejmuje w szczególności:
 - 1) dostawę, instalację, konfigurację i uruchomienie sprzętu komputerowego, serwerowego, biurowego, elementów sieci komputerowych, podpisów elektronicznych, zabezpieczeń serwerowni, oprogramowania antywirusowego niezbędnego do realizacji e-usług,

- 2) uruchomienie/rozbudowa systemu elektronicznego zarządzania dokumentacją,
 - 3) modernizację aplikacji mobilnej,
 - 4) rozbudowę funkcjonalności portalu internetowego - dostosowanie do wymagań WCAG 2.0,
 - 5) uruchomienie portalu interesanta i e-usług na platformie portalu interesanta oraz modułu e-należności,
 - 6) rozbudowę infrastruktury telekomunikacyjnej - wykorzystanie technologii VOIP poprzez zakup dedykowanych aparatów telefonicznych,
 - 7) dostawę, wdrożenie i uruchomienie e-usługi udostępniającej miejscowy plan zagospodarowania i umożliwiającej generowanie wypisów z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego,
 - 8) przeprowadzenie audytu, wdrożenie polityki bezpieczeństwa oraz przeprowadzenie szkoleń dla pracowników.
4. Szczegółowy zakres i sposób realizacji przedmiotu zamówienia wraz z określeniem minimalnych wymagań zawarty jest w Załączniku nr 1 do SIWZ - Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz Projekcie umowy stanowiący Załącznik nr 2 do SIWZ.
5. Wymagania ogólne dla urządzeń:
- 1) dostawa urządzeń do siedziby Gmin Partnerskich zgodnie z zestawieniem ilościowym podanym w formularzu cenowym stanowiącym Załącznik nr 3a do SIWZ,
 - 2) wszystkie dostarczone urządzenia muszą być fabrycznie nowe i pochodzić z oficjalnej dystrybucji producenta,
 - 3) wszystkie dostarczone urządzenia muszą być oznakowane przez producentów w sposób umożliwiający bezproblemową i jednoznaczną identyfikację,
 - 4) wszystkie dostarczone urządzenia muszą być zgodne z normami UE oraz posiadać deklarację zgodności CE,
 - 5) warunki gwarancji – jeśli nie jest inaczej określone w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia, to okres gwarancji wynosi 24 miesiące. Naprawy gwarancyjne muszą być realizowane przez producenta lub autoryzowanego partnera serwisowego,
 - 6) wszystkie urządzenia muszą być w momencie dostarczenia w pełni gotowe do pracy z systemami operacyjnymi Microsoft Windows lub Linux lub równoważnymi oraz w środowisku sieci LAN.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Długość okresu gwarancji na dostarczony sprzęt i oprogramowanie /

Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Projektu „Wzrost efektywności i dostępności e-usług gmin partnerskich na terenie Euroregionu Bug” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. Numer projektu: RPLU.02.01.00-06-0031/16, Umowa nr RPLU.02.01.00-06-0031/16-00 wraz z aneksem nr RPLU.02.01.00-06-0031/16-01.

II.2.14. Additional information

Zamawiający, zgodnie z art. 24aa ustawy Pzp, w pierwszej kolejności dokonał oceny ofert, a następnie zbadał Wykonawcę, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza czy nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 071-167289](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: IP.271.8.2019.AL

Title:

Dostawa e-usług wraz ze sprzętem do gmin partnerskich Euroregionu Bug, która jest realizowana w ramach projektu „Wzrost efektywności i dostępności e-usług gmin partnerskich na terenie Euroregionu Bug”

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/09/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum: JB Multimedia Jerzy Bielecki i Mikrobit Sp. z o.o.

National registration number: 5371234290

Postal address: ul. Brzeska 107a

Town: Biała Podlaska

NUTS code: PL811 Bialski
Postal code: 21-500
Country: Poland
E-mail: biznes@jbmultimedia.pl
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mikrobit Sp. z o.o.
National registration number: 7120154956
Postal address: ul. Zana 39
Town: Lublin
NUTS code: PL814 Lubelski
Postal code: 20-601
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 720 646,50 PLN
Total value of the contract/lot: 1 751 995,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Value excluding VAT: 163 321,13 PLN Proportion: 9 % Short description of the part of the contract to be subcontracted:
Uruchomienie/ rozbudowa systemu elektronicznego zarządzania dokumentacją

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/09/2019